

Конференция 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора

11 June 2015
Russian
Original: English

Нью-Йорк, 27 апреля — 22 мая 2015 года

Рабочий документ Председателя, касающийся Заключительного документа

Часть I

Рассмотрение действия Договора в соответствии с пунктом 3 его статьи VIII с учетом решений и резолюции, принятых на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия ДНЯО, Заключительного документа обзорной конференции 2000 года и выводов и рекомендаций в отношении последующих действий, принятых на обзорной конференции 2010 года

Статьи I и II и первый — третий пункты преамбулы

1. Конференция вновь подтверждает, что полное и эффективное осуществление Договора о нераспространении ядерного оружия и режима ядерного нераспространения и ядерного разоружения во всех его аспектах имеет жизненно важное значение для укрепления международного мира и безопасности. Конференция вновь подтверждает, что необходимо предпринимать все усилия для осуществления Договора во всех его аспектах и для предотвращения распространения ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств без создания препятствий для использования ядерной энергии в мирных целях государствами — участниками Договора. Конференция признает, что полное и эффективное осуществление Договора является общей ответственностью всех государств — участников Договора, и по-прежнему убеждена в том, что всеобщее присоединение к Договору и полное соблюдение всеми участниками всех его положений — это наилучший путь к предотвращению распространения ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств.

2. Конференция отмечает, что государства, обладающие ядерным оружием, подтвердили свое обязательство согласно статье I Договора не передавать кому бы то ни было ядерное оружие или другие ядерные взрывные устройства, а также контроль над таким оружием или взрывными устройствами ни прямо, ни косвенно; равно как и никоим образом не помогать, не поощрять и не побуждать какое-либо государство, не обладающее ядерным оружием, к производству или приобретению каким-либо иным способом ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, а также контроля над таким оружием или взрывными устройствами.



3. Конференция отмечает, что государства — участники Договора, не обладающие ядерным оружием, подтвердили свое обязательство согласно статье II Договора не принимать передачи от кого бы то ни было ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, а также контроля над таким оружием или взрывными устройствами ни прямо, ни косвенно; не производить и не приобретать каким-либо иным способом ядерное оружие или другие ядерные взрывные устройства, равно как и не добиваться и не принимать какой-либо помощи в производстве ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств.

4. Конференция напоминает, что государства, не обладающие ядерным оружием, взяли на себя требующие неукоснительного соблюдения юридические обязательства не принимать, не производить и не приобретать иным образом ядерное оружие или другие ядерные взрывные устройства с учетом, в частности, принятия государствами, обладающими ядерным оружием, соответствующих требующих неукоснительного соблюдения юридических обязательств в отношении ядерного разоружения согласно Договору.

5. Конференция подтверждает приверженность государств-участников полному и эффективному осуществлению решений и резолюции, принятых на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, Заключительного документа, принятого на обзорной конференции 2000 года, и выводов и рекомендаций в отношении последующих действий, принятых на обзорной конференции 2010 года.

6. Конференция вновь подтверждает, что строгое соблюдение всех положений Договора сохраняет центральное значение для достижения общих целей полной ликвидации ядерного оружия, предотвращения, при любых обстоятельствах, дальнейшего распространения ядерного оружия и сохранения жизненно важного вклада Договора в обеспечение мира и безопасности.

7. Конференция напоминает об обязательстве всех государств-участников проводить политику, в полной мере согласующуюся с Договором и целью построения мира, свободного от ядерного оружия.

8. Конференция подчеркивает необходимость полного осуществления статей I и II Договора всеми государствами-участниками в целях предотвращения распространения ядерного оружия.

9. Конференция подчеркивает важность поощрения равноправного участия мужчин и женщин в процессе обеспечения ядерного нераспространения, ядерного разоружения и использования ядерной энергии в мирных целях.

Статья III и четвертый и пятый пункты преамбулы, особенно в их связи со статьей VI и шестым и седьмым пунктами преамбулы

Гарантии

10. Конференция вновь подтверждает, что Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) является компетентным органом, ответственным за проверку, в соответствии с Уставом и системой гарантий МАГАТЭ, выполнения государствами-участниками их соглашений о гарантиях, заключенных в целях выполнения ими своих обязательств по пункту 1 статьи III Договора, и обеспечение уверенности в том, что эти соглашения выполняются, с тем чтобы не допустить переключения ядерной энергии с мирного применения на ядер-

ное оружие или другие ядерные взрывные устройства. Конференция убеждена в том, что ничто не должно подрывать авторитет МАГАТЭ в этом отношении. Государства-участники, которые испытывают озабоченность в отношении невыполнения соглашений о гарантиях по Договору государствами-участниками, должны информировать МАГАТЭ об этой озабоченности, наряду с представлением подтверждающих фактов и информации, с целью рассмотрения этого вопроса, проведения расследований, подготовки заключений и принятия решений о необходимых мерах в соответствии с его мандатом.

11. Конференция выражает свою озабоченность по поводу случаев несоблюдения Договора государствами-участниками и призывает те государства, которые не соблюдают Договор, незамедлительно предпринять шаги к обеспечению полного соблюдения своих обязательств. Конференция подчеркивает, что, реагируя на озабоченность по поводу степени соблюдения любым государством-участником обязательств по Договору, следует использовать дипломатические средства в соответствии с положениями Договора и Уставом Организации Объединенных Наций.

12. Конференция подчеркивает важность соблюдения обязательств в отношении нераспространения и рассмотрения всех вопросов, касающихся их несоблюдения, для сохранения целостности Договора и поддержания авторитета системы гарантий МАГАТЭ. Конференция подчеркивает важность урегулирования всех случаев несоблюдения обязательств в отношении гарантий в полном соответствии с Уставом МАГАТЭ и юридическими обязательствами государств в этой области. В этой связи Конференция призывает государства сотрудничать с Агентством.

13. Конференция признает роль Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, а также статьей XII.C Устава МАГАТЭ и пунктом 19 документа INFCIRC/153 (Corrected) в содействии выполнению соглашений о гарантиях с МАГАТЭ, в том числе посредством принятия надлежащих мер в случае необходимости.

14. Конференция подчеркивает, что должны приниматься меры к обеспечению того, чтобы права всех государств-участников, вытекающие из положений преамбулы и статей Договора, были всецело защищены и чтобы ни одно государство-участник не было ограничено в осуществлении им этих прав согласно Договору.

15. Конференция признает, что гарантии МАГАТЭ являются одной из важнейших основ режима ядерного нераспространения, играют незаменимую роль в осуществлении Договора и способствуют созданию условий, благоприятствующих ядерному разоружению и сотрудничеству в ядерной области.

16. Конференция подчеркивает, что содержащиеся в Договоре обязательства, касающиеся нераспространения и гарантий, имеют также существенно важное значение для торговли и сотрудничества в области использования ядерной энергии в мирных целях и что гарантии МАГАТЭ вносят жизненно важный вклад в создание условий для развития мирных ядерных технологий и международного сотрудничества в использовании ядерной энергии в мирных целях. Конференция отмечает, что гарантии должны осуществляться таким образом, чтобы это соответствовало статье IV Договора и не мешало экономическому и

техническому развитию участников или международному сотрудничеству в области, связанной с мирной ядерной деятельностью.

17. Конференция подчеркивает, что существует различие между юридическими обязательствами государств и добровольными мерами, направленными на содействие процессу осуществления гарантий и его укрепление, а также укрепление доверия, с учетом обязанности государств сотрудничать с МАГАТЭ в целях содействия осуществлению соглашений о гарантиях.

18. Конференция напоминает о важности применения гарантий МАГАТЭ в соответствии с соглашениями о всеобъемлющих гарантиях, заключенными на основе документа INFCIRC/153 (Corrected), в отношении всего исходного и специального расщепляющегося материала в рамках всех видов мирной ядерной деятельности в государствах-участниках в соответствии с положениями пункта 1 статьи III Договора исключительно с целью проверки непереклечения такого материала на цели ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. Конференция с удовлетворением отмечает тот факт, что соглашения о всеобъемлющих гарантиях с МАГАТЭ действуют в 172 государствах-членах и что в период после Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора соглашения о всеобъемлющих гарантиях с МАГАТЭ ввели в действие еще шесть государств. Конференция настоятельно призывает государства — участники Договора, не обладающие ядерным оружием, которые еще не ввели в действие соглашения о всеобъемлющих гарантиях, сделать это как можно скорее и без дальнейшей задержки.

19. Конференция вновь подтверждает, что осуществление соглашений о всеобъемлющих гарантиях в соответствии с пунктом 1 статьи III Договора должно быть призвано обеспечить проверку Агентством правильности и полноты заявлений государств, с тем чтобы можно было иметь твердую уверенность в непереклещении ядерного материала с заявленной деятельности и в отсутствии незаявленных ядерного материала и деятельности.

20. Конференция признает, что соглашения о всеобъемлющих гарантиях, основанные на документе INFCIRC/153, успешно выполняют свою главную задачу по обеспечению уверенности в отношении незаявленного ядерного материала, а также обеспечивают определенный уровень уверенности в отсутствии незаявленных ядерного материала и деятельности. Конференция отмечает, что осуществление мер, оговоренных в типовом Дополнительном протоколе (INFCIRC/540 (CORRECTED)), эффективным образом способствует повышению уровня уверенности в отсутствии незаявленных ядерного материала и деятельности в соответствующем государстве в целом.

21. Конференция отмечает, что двусторонние и региональные гарантии играют важную роль в повышении уровня транспарентности и взаимного доверия между соседними государствами и что они обеспечивают также уверенность в отношении ядерного нераспространения. Конференция считает, что двусторонние или региональные гарантии могли бы принести пользу в регионах, заинтересованных в укреплении доверия среди расположенных там государств-членов и в эффективном содействии режиму нераспространения.

22. Конференция исходит из того, что, хотя заключение дополнительного протокола является суверенным правом любого государства, после его вступ-

ления в силу дополнительный протокол носит юридически обязывающий характер.

23. Конференция отмечает, что применительно к государству, в котором действуют или применяются каким-либо иным образом как соглашение о всеобъемлющих гарантиях, так и дополнительный протокол, гарантии МАГАТЭ могут обеспечить более высокую степень уверенности в непереключении поставленного под гарантии ядерного материала и в отсутствии незаявленных ядерного материала и деятельности в государстве в целом. Конференция отмечает, что в ситуации, когда государство заключило соглашение о всеобъемлющих гарантиях, подкрепленное дополнительным протоколом, содержащиеся в этих документах меры обеспечивают усиленный режим проверки в отношении этого государства.

24. Конференция подчеркивает важность осуществления МАГАТЭ в полном объеме своего мандата и своих полномочий по Уставу в целях обеспечения уверенности в непереключении заявленного ядерного материала и отсутствии незаявленных ядерного материала и деятельности в соответствии с соглашениями о всеобъемлющих гарантиях и, если они заключены, дополнительными протоколами.

25. Конференция приветствует тот факт, что 124 государства-участника ввели в действие дополнительный протокол и что 23 государства-участника из их числа ввели дополнительный протокол в действие в период после проведения обзорной конференции 2010 года. Конференция призывает все государства-участники, которые еще не сделали этого, как можно скорее заключить и ввести в действие дополнительные протоколы, а до их вступления в силу применять их на временной основе.

26. Конференция призывает МАГАТЭ прилагать дальнейшие усилия с целью содействовать и помогать государствам-участникам в заключении, вводе в действие и осуществлении соглашений о всеобъемлющих гарантиях и дополнительных протоколов. Конференция призывает МАГАТЭ и государства-участники рассмотреть конкретные меры, которые способствовали бы приданию универсального характера соглашениям о всеобъемлющих гарантиях.

27. Конференция приветствует тот факт, что 60 государств-участников внесли поправки в подписанные ими протоколы о малых количествах, а еще пять государств-участников аннулировали подписанные ими протоколы о малых количествах. Конференция приветствует также тот факт, что за время, прошедшее после Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, 17 государств-участников приняли пересмотренные протоколы о малых количествах, и настоятельно призывает все государства-участники, подписавшие протоколы о малых количествах, которые еще не сделали этого, как можно скорее внести в них изменения или, в надлежащих случаях, аннулировать их.

28. Конференция призывает шире применять гарантии к мирным ядерным установкам в государствах, обладающих ядерным оружием, на основе соответствующих добровольных соглашений о гарантиях, используя как можно более экономичные и практичные пути с учетом ресурсов, которыми располагает МАГАТЭ, и подчеркивает, что после достижения цели полной ликвидации ядерного оружия всеобъемлющие гарантии и дополнительные протоколы должны будут применяться на всеобщей основе.

29. Конференция признает, что ядерный материал, поставленный государству, обладающим ядерным оружием, для использования в мирных целях, не должен переключаться на производство ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств и должен быть надлежащим образом поставлен под действие соответствующих соглашений о гарантиях МАГАТЭ.

30. Конференция признает, что передача связанных с ядерной областью оборудования, информации, материалов и технических средств, ресурсов или устройств должна осуществляться в соответствии с обязательствами государств по Договору.

31. Конференция подчеркивает важность сохранения и полного соблюдения принципа конфиденциальности в отношении всей информации об осуществлении гарантий в соответствии с соглашениями о гарантиях, Уставом МАГАТЭ и предусматриваемым им режимом конфиденциальности. Конференция принимает к сведению шаги, предпринятые секретариатом МАГАТЭ в целях защиты засекреченной информации по гарантиям, а также то, что секретариат намерен продолжать анализировать и обновлять установленные процедуры защиты засекреченной информации по гарантиям в рамках секретариата.

32. Конференция отмечает существенное расширение обязательств по гарантиям МАГАТЭ, а также финансовые ограничения, в условиях которых эти гарантии осуществляются. Конференция призывает все государства-участники обеспечивать МАГАТЭ всю дальнейшую политическую, техническую и финансовую поддержку, с тем чтобы оно могло эффективно выполнять свои обязанности, связанные с применением гарантий, требуемых статьей III Договора.

33. Конференция особо отмечает важность поддержания доверия к системе гарантий МАГАТЭ, ее эффективности и целостности и подчеркивает, что процесс осуществления гарантий должен неизменно носить технически обоснованный, транспарентный, недискриминационный и объективный характер. Конференция обращает особое внимание на важность заверений, содержащихся в пункте 24 резолюции GC (58)/RES/14 Генеральной конференции МАГАТЭ, и приветствует разъяснения и дополнительную информацию, полученные от секретариата МАГАТЭ в 2014 году в документе, подготовленном по итогам состоявшихся между секретариатом и государствами-членами интенсивных консультаций в дополнение к докладу о разработке концепции и механизма применения гарантий на уровне государства, а также намерение секретариата продолжать открытый, активный диалог с государствами по вопросам, касающимся гарантий. Конференция отмечает, что в ближайшем будущем МАГАТЭ намерено сосредоточить внимание на обновлении существующих подходов на уровне государств, применяемых по отношению к государствам, охваченным комплексными гарантиями, и что подходы на уровне государства будут постепенно разрабатываться и осуществляться применительно к другим государствам. Конференция призывает государства-участники оказывать МАГАТЭ, действуя в тесной консультации и координации с государственными и/или региональными компетентными органами, поддержку в этой работе.

34. Конференция подтверждает, что гарантии МАГАТЭ должны на регулярной основе подвергаться анализу и оценке. Всем государствам-участникам следует поддерживать и осуществлять принимаемые руководящими органами МАГАТЭ решения, направленные на дальнейшее повышение эффективности и усиление действенности гарантий МАГАТЭ.

35. Конференция приветствует усилия по укреплению гарантий и отмечает деятельность, осуществляемую секретариатом МАГАТЭ в целях проверки и анализа информации в области ядерных поставок и закупок, предоставляемой государствами-участниками в соответствии с Уставом и соответствующими соглашениями о гарантиях.

36. Конференция приветствует дополнительный технический и финансовый вклад государств, призванный оказать МАГАТЭ помощь в выполнении его обязанностей в отношении гарантий и содействовать укреплению соответствующей технологической базы, включая модернизацию его аналитической лаборатории по гарантиям. Конференция отмечает помощь, оказываемую МАГАТЭ государствами-членами и соответствующими организациями, в том числе в рамках программ поддержки со стороны государств-членов, в целях содействия укреплению потенциала, в том числе в области научных исследований и опытно-конструкторских разработок, и осуществлению гарантий. Конференция приветствует тот факт, что такая помощь в достижении указанной цели будет оказываться и в дальнейшем.

37. Конференция призывает государства-участники в рамках Устава МАГАТЭ и на основе сотрудничества между государствами-членами и с МАГАТЭ продолжить разработку надежной, гибкой, адаптивной и экономичной международной технической базы для более совершенных гарантий. Конференция также призывает соответствующие государства способствовать скорейшему проведению с МАГАТЭ — на соответствующем этапе — консультаций по связанным с гарантиями аспектам работы новых ядерных установок с целью облегчить процесс осуществления гарантий в будущем.

38. Конференция считает, что укрепление гарантий МАГАТЭ не должно негативно сказываться на ресурсах, выделяемых на цели технической помощи и сотрудничества. При распределении ресурсов следует учитывать все уставные функции МАГАТЭ, включая задачу способствовать и содействовать развитию и практическому применению атомной энергии в мирных целях за счет передачи соответствующей технологии.

Физическая ядерная безопасность

39. Конференция признает, что ответственность за обеспечение ядерной безопасности в том или ином государстве лежит на данном государстве. Конференция напоминает о том, что при освоении ядерной энергии, включая производство электроэнергии, использование ядерной энергии должно подкрепляться поддержанием надлежащих и эффективных уровней физической ядерной безопасности в соответствии с национальным законодательством государств и их международными обязательствами в этой области.

40. Конференция подчеркивает важное значение обеспечения эффективной физической защиты всего ядерного материала и ядерных установок. Конференция призывает все государства, действуя в рамках их сферы ответственности, обеспечить и поддерживать самый высокий уровень эффективной ядерной безопасности, включая физическую защиту ядерных и других радиоактивных материалов на этапах их использования, хранения и транспортировки и связанных с ними объектов на всех этапах их жизненного цикла, а также защиту конфиденциальной информации. В этой связи Конференция призывает все государства, в рамках прилагаемых ими усилий по укреплению ядерной безопас-

ности, учитывать и применять, в соответствующих случаях, материалы серии изданий МАГАТЭ по физической ядерной безопасности.

41. Конференция подтверждает ведущую роль МАГАТЭ в укреплении механизмов ядерной безопасности на глобальном уровне и в координации международной деятельности в области физической ядерной безопасности. Конференция с удовлетворением отмечает вклад, внесенный Комитетом по руководящим материалам по физической ядерной безопасности в подготовку серии изданий по физической ядерной безопасности. Конференция приветствует также итоги Международной конференции «Физическая ядерная безопасность: активизация глобальных усилий», организованной МАГАТЭ в Вене в июле 2013 года, в частности принятую на ней Декларацию министров, и решение о проведении следующей международной конференции по физической ядерной безопасности в 2016 году.

42. Конференция призывает МАГАТЭ продолжать оказывать государствам помощь в укреплении их национальных механизмов контроля за ядерным материалом, включая создание и использование систем государственного учета и контроля ядерного материала. Конференция призывает также государства и впредь обращаться за помощью в области физической ядерной безопасности в тех случаях, когда такая помощь необходима и запрашивается, используя в том числе предлагаемые МАГАТЭ механизмы в области физической ядерной безопасности, такие как комплексные планы содействия обеспечению физической ядерной безопасности, Международная консультативная служба по физической ядерной безопасности и миссии Международной консультативной службы по физической защите.

43. Конференция с удовлетворением отмечает недавние заявления о присоединении к поправке к Конвенции о физической защите ядерного материала. Конференция призывает все государства, являющиеся участниками Конвенции о физической защите ядерного материала, как можно скорее ратифицировать поправку к этой Конвенции и рекомендует им действовать в соответствии с целями и объектом этой поправки до тех пор, пока она не вступит в силу. Конференция призывает также все государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к Конвенции и как можно скорее принять поправку.

44. Конференция подчеркивает важность осуществления всеми государствами-участниками лежащей на них главной ответственности за укрепление их национальных потенциалов в сфере предотвращения, выявления и пресечения незаконного оборота ядерных и других радиоактивных материалов на всей своей территории в соответствии со своим национальным законодательством и международными обязательствами в данной области. Конференция отмечает проводимую МАГАТЭ работу по оказанию государствам поддержки в усилиях по пресечению такого незаконного оборота, в том числе прилагаемые Агентством усилия по содействию расширению обмена информацией и ведению базы данных об инцидентах и незаконном обороте. Конференция призывает все государства-участники наращивать национальные возможности по выявлению, сдерживанию и пресечению незаконного оборота ядерных материалов на всей своей территории, руководствуясь положениями своего национального законодательства и соответствующими международными юридическими обязательствами, и призывает те государства-участники, которые в состоянии делать это, укреплять международные партнерские связи и потенциал в этой

области. Конференция призывает также государства-участники вводить и укреплять эффективные национальные меры контроля для предотвращения распространения ядерного оружия, руководствуясь своими соответствующими международными юридическими обязательствами.

45. Конференция выражает озабоченность по поводу угрозы терроризма и опасности, связанной с возможностью приобретения негосударственными субъектами ядерного оружия и средств его доставки. Конференция напоминает об обязанности всех государств выполнять в полном объеме положения всех соответствующих резолюций Совета Безопасности и также ссылается в этой связи на соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи.

46. Конференция рекомендует всем государствам-участникам, которые еще не сделали этого, как можно скорее стать участниками Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма.

47. Конференция признает ту центральную роль, которую МАГАТЭ играет в подготовке всеобъемлющих методических документов по вопросам физической ядерной безопасности, и необходимость задействования всех государств на всеохватной основе в осуществлении мероприятий и инициатив, связанных с обеспечением физической ядерной безопасности. Конференция отмечает ту роль, которую могли бы играть в сфере обеспечения физической ядерной безопасности различные международные механизмы и инициативы, в том числе саммиты по вопросам ядерной безопасности. Конференция призывает МАГАТЭ, в координации с государствами-членами, продолжать выполнять, с учетом их соответствующих мандатов и членства в тех или иных объединениях, конструктивную и координирующую роль в рамках других инициатив в области поддержания физической ядерной безопасности, таких как Глобальная инициатива по борьбе с актами ядерного терроризма и Глобальное партнерство против распространения оружия и материалов массового уничтожения, взаимодействуя при этом, когда это возможно, с соответствующими международными и региональными организациями и учреждениями.

Меры контроля за экспортом

48. Конференция настоятельно призывает все государства-участники принимать меры к тому, чтобы их экспортные поставки, связанные с ядерной областью, ни прямо, ни косвенно не способствовали разработке ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств и чтобы такие поставки осуществлялись в полном соответствии с целями и задачами Договора, изложенными, в частности, в статьях I, II и III Договора, а также с решением о принципах и целях ядерного нераспространения и разоружения, принятым на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора.

49. Конференция отмечает, что введение государствами-участниками в действие соответствующих национальных правил и положений необходимо для обеспечения того, чтобы такие государства-участники могли выполнять свои обязательства в отношении передачи ядерных и связанных с ядерной областью средств двойного назначения всем государствам с учетом статей I, II и III Договора и, применительно к государствам-участникам, при полном соблюдении также статьи IV. В этой связи Конференция настоятельно призывает государства-участники, которые еще не сделали этого, разработать и принять действенные национальные правила и положения. Конференция рекомендует гос-

ударствам-участникам использовать при разработке национальных механизмов контроля за экспортом руководящие принципы и договоренности, выработанные и согласованные на многостороннем уровне.

50. Конференция призывает государства-участники при вынесении решений, касающихся ядерного экспорта, учитывать, начало ли принимающее государство выполнять обязательства в отношении гарантий МАГАТЭ.

51. Конференция подчеркивает, что любые группы поставщиков должны продолжать соблюдать принцип транспарентности в своей деятельности, обеспечивая при этом, чтобы разрабатываемые ими руководящие принципы в отношении экспорта не создавали препятствий для освоения государствами-участниками ядерной энергии в мирных целях в соответствии со статьями I, II, III и IV Договора.

52. Конференция напоминает о том, что на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия ДНЯО было подтверждено, что для заключения новых соглашений о поставках в целях передачи исходного или специального расщепляющегося материала или оборудования или материала, специально предназначенных или подготовленных для обработки, использования или производства специального расщепляющегося материала, от государств, не обладающих ядерным оружием, в качестве необходимого предварительного условия требуется согласие на применение полномасштабных гарантий МАГАТЭ и выполнение имеющих обязательную юридическую силу международных обязательств не приобретать ядерное оружие или другие ядерные взрывные устройства.

53. Конференция призывает все государства-участники, действуя в соответствии с целями Договора, уважать законное право всех государств-участников, в частности развивающихся государств, на неограниченный доступ к ядерным материалам, оборудованию и технической информации для использования в мирных целях.

54. Конференция призывает государства-участники облегчать передачу ядерных технологий и материалов и международное сотрудничество между государствами-участниками, осуществляемые в соответствии со статьями I, II, III и IV Договора, и устранять в этой связи любые необоснованные ограничения, противоречащие Договору.

55. Конференция с удовлетворением отмечает сотрудничество между государствами-участниками и предоставляемую, в том числе по каналам МАГАТЭ, помощь в распространении и соблюдении высоких стандартов в сфере гарантий, физической ядерной безопасности и контроля за экспортом. Конференция призывает государства-участники, которые в состоянии делать это, оказывать поддержку таким усилиям. Конференция также призывает государства-участники, нуждающиеся в помощи, использовать имеющиеся возможности для ее получения.

Статья IV и шестой и седьмой пункты преамбулы

56. Конференция вновь подтверждает, что никакое положение Договора не следует толковать как затрагивающее неотъемлемое право всех участников Договора развивать исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях без дискриминации и в соответствии со статьями I, II, III

и IV Договора. Конференция признает, что это право является одним из основополагающих элементов Договора. В этой связи Конференция подтверждает, что выбор и решения каждой страны в области использования ядерной энергии в мирных целях, включая ее политику в отношении топливного цикла, должны уважаться без ущерба для ее политики или соглашений о международном сотрудничестве и соглашений об использовании ядерной энергии в мирных целях.

57. Конференция подтверждает, что все государства-участники Договора обязуются способствовать как можно более полному обмену оборудованием, материалами и научно-технической информацией в интересах использования ядерной энергии в мирных целях и имеют право участвовать в таком обмене. Государства-участники Договора, которые в состоянии делать это, должны также сотрудничать в деле оказания содействия, по отдельности или совместно с другими государствами-участниками и международными организациями, дальнейшему развитию применения ядерной энергии в мирных целях, особенно на территории государств — участников Договора, не обладающих ядерным оружием, с должным учетом их потребностей в области развития, как это предусмотрено в статье IV.

58. Конференция настоятельно призывает к тому, чтобы в рамках всей деятельности, призванной способствовать использованию ядерной энергии в мирных целях, преференциальный режим предоставлялся не обладающим ядерным оружием государствам-участникам Договора при особом учете потребностей развивающихся стран.

59. Конференция призывает все государства-участники, действуя в соответствии с целями Договора, соблюдать законное право всех государств-участников, прежде всего государств-участников из числа развивающихся стран, на получение как можно более полного доступа к ядерным материалам, оборудованию и технической информации для использования в мирных целях. Необходимо поощрять передачу ядерной технологии и международное сотрудничество между государствами-участниками, осуществляемые в соответствии со статьями I, II, III и IV Договора. Этому способствовало бы устранение необоснованных ограничений, которые могут препятствовать такому сотрудничеству.

60. Конференция подчеркивает роль МАГАТЭ в оказании развивающимся государствам-участникам помощи в использовании ядерной энергии в мирных целях путем разработки эффективных программ, направленных на усиление их потенциала в научно-технической области и в области регулирования.

Использование ядерной энергии в мирных целях: ядерная энергия и техническое сотрудничество

61. Конференция вновь заявляет, что Договор способствует более широкому использованию ядерной энергии в мирных целях, обеспечивая атмосферу доверия и сотрудничества, благоприятствующую этому процессу. Кроме того, Конференция подчеркивает, что сотрудничество, направленное на ускорение и расширение процесса использования атомной энергии для поддержания мира, здоровья и благосостояния во всем мире, является одной из основных целей, закрепленных в Уставе МАГАТЭ. Конференция призывает все государства-участники активно взаимодействовать между собой, а также через МАГАТЭ, в

деле использования и применения ядерной энергии в мирных целях, в том числе в рамках международного технического сотрудничества.

62. Конференция вновь заявляет, что беспрепятственное осуществление неотъемлемого права, предусмотренного статьей IV Договора, является важнейшим условием поддержания баланса между правами и обязательствами государств-участников по Договору, включая использование ядерной энергии в мирных целях.

63. Поэтому Конференция выступает за то, чтобы проводимая в области контроля за экспортом политика носила как можно более транспарентный и всеохватный характер и обеспечивала и облегчала развивающимся государствам-участникам максимально широкий доступ к ядерным материалам, оборудованию или технологиям для использования в мирных целях, как это предусмотрено положениями Договора.

64. Конференция отмечает, что квалифицированные кадры являются одним из ключевых компонентов всех программ освоения ядерной энергии, включая как новые, так и те, сфера охвата которых сейчас расширяется. Конференция особо отмечает, что партнерское взаимодействие и сотрудничество с МАГАТЭ, а также между самими государствами-участниками, вносят ценный вклад в наращивание потенциала в этой сфере. Конференция приветствует инициативы, направленные на расширение объема знаний и опыта в ядерной области, а также на подготовку кадров в сфере ядерной энергетики.

65. Конференция отмечает, что наука и техника, включая ядерную науку и технику, являются для всех государств-участников неотъемлемым фактором обеспечения социального и экономического развития.

66. Конференция подчеркивает, что деятельность МАГАТЭ в области атомной энергетики и сфере применения атомной энергии в неэнергетических целях является важным вкладом в решение таких задач, как удовлетворение энергетических потребностей, улучшение охраны здоровья, борьба с нищетой, охрана окружающей среды, развитие сельского хозяйства, обеспечение рационального использования водных ресурсов и оптимизация промышленных процессов, помогая тем самым достичь целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и что эта деятельность, равно как и двустороннее и многостороннее сотрудничество, способствует достижению целей, изложенных в статье IV Договора.

67. Конференция призывает государства-члены налаживать взаимодействие на основе укрепления международного сотрудничества и оказывать всестороннюю поддержку соответствующим усилиям, включая деятельность МАГАТЭ, в целях расширения масштабов использования ядерной науки и ядерных технологий для содействия устойчивому развитию государств-участников, с учетом, в частности, потребностей развивающихся стран с точки зрения достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и реализации — после ее принятия — повестки дня в области развития на период после 2015 года.

68. Конференция рекомендует государствам-участникам и соответствующим организациям, которые в состоянии делать это, оказывать содействие в предоставлении, прежде всего государствам-участникам из числа развивающихся стран, более широкого доступа к ядерной науке и технике путем принятия раз-

личных мер, включая наращивание потенциала, предоставление оборудования, укрепление региональных сетей и рамок регионального сотрудничества и создание условий, благоприятствующих сотрудничеству между развивающимися странами.

69. Конференция вновь заявляет, что при освоении ядерной энергии, в том числе в целях атомной энергетики, использование ядерной энергии должно на всех стадиях подкрепляться приверженностью гарантиям и их непрерывным осуществлением, а также поддержанием надлежащих и эффективных уровней технической и физической безопасности в соответствии с национальным законодательством государств-участников и международными обязательствами в этой области.

70. Конференция подтверждает важность вытекающих из пункта 2 статьи IV Договора обязательств в отношении экспорта в другие государства-участники ядерных материалов, оборудования и технологий для использования в мирных целях.

71. Конференция с удовлетворением отмечает разработку МАГАТЭ проекта «Модернизация лабораторий прикладных ядерных исследований» (проект ReNuAL), которому отводится ключевая роль в усилиях МАГАТЭ по созданию условий для более широкого применения ядерных технологий и расширению доступа государств-участников, прежде всего развивающихся стран, к их использованию в мирных целях. Конференция приветствует уже объявленные рядом стран взносы на цели осуществления проекта ReNuAL и призывает все государства-участники оказать необходимую финансовую и иную поддержку в осуществлении данного проекта. Конференция отмечает далее, что к реализации проекта ReNuAL планируется приступить в 2015 году, и поддерживает призывы о своевременном выделении дополнительных средств, которые позволили бы начать осуществление запланированных работ.

72. Конференция призывает все государства-участники и соответствующие организации укреплять их деятельность по информированию общественности, учитывая, что образование и просветительская работа среди населения играют важную роль в распространении информации и повышении уровня осознания населением в целом той пользы, которую несет в себе использование ядерной науки и техники в мирных целях.

73. Конференция приветствует усилия государств-участников по поощрению деятельности, осуществляемой на национальном, двустороннем и международном уровнях в целях подготовки квалифицированных кадров, необходимых для освоения ядерной энергии в мирных целях.

74. Конференция подчеркивает важность деятельности МАГАТЭ в области технического сотрудничества и особо отмечает важную роль обмена знаниями в ядерной области и передачи ядерных технологий государствам-участникам, с учетом, прежде всего, потребностей развивающихся стран, в поддержании и наращивании их научно-технического потенциала и оказании им, тем самым, содействия в их социально-экономическом развитии, в частности в таких областях, как производство электроэнергии, охрана здоровья человека, включая применение ядерной техники в лечении раковых заболеваний, и использование ядерных технологий в интересах охраны окружающей среды, рационального освоения водных ресурсов, в промышленности, для обеспечения продоволь-

ственной безопасности и в областях, связанных с питанием и сельским хозяйством.

75. Конференция подчеркивает важность оказания со стороны МАГАТЭ, прежде всего государствам-участникам из числа развивающихся стран, помощи в планировании и использовании достижений ядерной науки и техники в мирных целях и необходимость укрепления этой роли МАГАТЭ и в этой связи призывает Агентство обеспечивать надлежащий баланс между информационно-пропагандистской работой и другими предусмотренными его Уставом направлениями деятельности и учитывать повышение спроса на услуги в сфере технического сотрудничества со стороны государств-участников, особенно развивающихся стран.

76. Конференция отмечает центральную роль программы технического сотрудничества МАГАТЭ в расширении применения достижений ядерной науки и техники во многих государствах-участниках, в частности в развивающихся странах, и признает, что Фонд технического сотрудничества является наиболее важным механизмом реализации программы технического сотрудничества МАГАТЭ. Конференция призывает государства — члены МАГАТЭ сделать все возможное, включая принятие практических шагов, для обеспечения того, чтобы выделяемые МАГАТЭ на цели деятельности в сфере технического сотрудничества ресурсы подкреплялись соответствующими гарантиями, носили предсказуемый характер и предоставлялись в объемах, достаточных для решения задач, закрепленных в статье II Устава МАГАТЭ.

77. Конференция отмечает, что программа технического сотрудничества МАГАТЭ, являющаяся одним из главных каналов передачи ядерной технологии для использования в мирных целях, разработана в соответствии с Уставом МАГАТЭ и руководящими принципами Агентства, изложенными в документе INFCIRC/267, а также руководящими указаниями Генеральной конференции и Совета управляющих по данному вопросу.

78. Конференция отмечает неослабные совместные усилия МАГАТЭ и входящих в него государств, направленные на повышение эффективности и ответственности осуществляемой Агентством программы технического сотрудничества.

79. Конференция отмечает разработанную МАГАТЭ Инициативу в отношении мирного использования ядерной энергии, представляющую собой гибкий механизм, позволяющий мобилизовать дополнительные ресурсы на цели осуществления программ МАГАТЭ в дополнение к усилиям по линии Фонда технического сотрудничества и другим внебюджетными взносам, перечисляемым МАГАТЭ. Конференция приветствует взносы, уже объявленные участниками Договора и группами стран на цели поддержки деятельности МАГАТЭ, а также прилагаемые МАГАТЭ усилия по мобилизации ресурсов, и призывает государства-участники и соответствующие организации, которые в состоянии делать это, предоставлять необходимую помощь и вносить взносы, в том числе на цели осуществления Инициативы в отношении мирного использования ядерной энергии, а также поощрять сотрудничество в этих целях. Такие дополнительные ресурсы могут способствовать достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществлению — после ее принятия — повестки дня в области развития на период после 2015 года.

80. Конференция признает, что региональные соглашения о сотрудничестве в поощрении использования ядерной энергии в мирных целях могут быть эффективным инструментом оказания помощи и содействия в деле передачи технологий, дополняя деятельность МАГАТЭ в области технического сотрудничества в отдельных странах. Она отмечает усилия, предпринимаемые в рамках Африканского регионального соглашения о сотрудничестве при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и техникой областях; Регионального соглашения о сотрудничестве в области развития ядерной науки и техники в Латинской Америке и Карибском бассейне; Регионального соглашения о сотрудничестве при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и техникой областях в Азиатско-Тихоокеанском регионе; и Соглашения о сотрудничестве для арабских государств в Азии при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и техникой областях; а также стратегии осуществления программы технического сотрудничества МАГАТЭ в Европейском регионе.

81. Конференция признает, что каждое государство-участник имеет право самостоятельно определять национальную политику в энергетической области.

82. Конференция признает, что для обеспечения во всех районах мира устойчивого доступа к энергетическим ресурсам, включая электричество, потребуется обеспечить разнообразие источников энергии и что государства-участники могут использовать разные пути для достижения поставленных ими целей, связанных с энергетической безопасностью и охраной климата.

83. Конференция отмечает проведение второй Региональной конференции по энергетике и ядерной энергии в Африке, организованной МАГАТЭ в Кейптауне в мае 2011 года; Международной конференции на уровне министров «Ядерная энергетика в XXI веке», организованной МАГАТЭ в сотрудничестве с Агентством по ядерной энергии Организации экономического сотрудничества и развития в Санкт-Петербурге, Российская Федерация, в июне 2013 года; и третьей Конференции по энергетике и атомной энергии в Африке, совместно организованный МАГАТЭ и Международной рамочной программой сотрудничества в области ядерной энергетике в Момбасе, Кения, в апреле 2015 года.

Многосторонние подходы к ядерному топливному циклу

84. Конференция отмечает создание в декабре 2010 года в Российской Федерации запаса низкообогащенного урана (НОУ), предназначенного для использования государствами — членами МАГАТЭ, а также одобренное Советом управляющих МАГАТЭ в декабре 2010 года создание банка низкообогащенного урана, принадлежащего МАГАТЭ и эксплуатируемого Агентством, и приветствует предложение Казахстана разместить у себя банк низкообогащенного урана МАГАТЭ.

85. Конференция отмечает состоявшиеся под эгидой МАГАТЭ или в рамках других региональных и международных форумов обсуждения, посвященные разработке многосторонних подходов к ядерному топливному циклу, включая возможность создания — на недискриминационной и транспарентной основе — механизмов гарантированных поставок ядерного топлива. Такие подходы должны, не ограничивая прав государств-участников, вытекающих из Договора, и не нанося ущерба национальной политике в отношении топливного цик-

ла, учитывать технические, правовые и экономические сложности, связанные с решением упомянутых задач, включая применение полномасштабных гарантий МАГАТЭ и соблюдение норм технической и физической ядерной безопасности, таким образом, чтобы это полностью согласовывалось с неотъемлемым правом государств — участников ДНЯО развивать исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях, подтвержденным в статье IV Договора.

Техническая и физическая ядерная безопасность

86. Конференция отмечает проблемы, связанные с поддержанием технической и физической безопасности при использовании ядерной энергии, а также важную проблему обеспечения экологически безопасной утилизации отработавшего топлива и радиоактивных отходов, воздавая при этом должное неослабным международным усилиям, направленным на решение этих проблем. Поставщикам ядерного топлива рекомендуется сотрудничать с принимающими государствами и оказывать им, по их просьбе, помощь в налаживании системы безопасного и надежного обращения с отработавшим топливом.

87. Конференция признает, что развитие соответствующей инфраструктуры для поддержки безопасного, надежного и эффективного использования ядерной энергии, осуществляемого с учетом соответствующих стандартов и руководящих принципов МАГАТЭ, является вопросом первостепенной важности, особенно для государств, которые планируют приступить к освоению ядерной энергии.

88. Конференция особо отмечает необходимость создания государствами, встающими на путь осуществления программ ядерной энергетики, уже на самом раннем этапе этого процесса мощной национальной технической и кадровой базы и инфраструктуры регулирования для обеспечения безопасности и физической защиты в рамках всей деятельности, связанной с реакторами и топливным циклом, в соответствии со стандартами, руководящими указаниями и рекомендациями МАГАТЭ.

89. Конференция рекомендует всем государствам, в частности тем, которые эксплуатируют, сооружают или планируют построить ядерные энергетические реакторы и которые еще не являются участниками Конвенции о ядерной безопасности, предпринять необходимые шаги в целях присоединения к Конвенции.

90. Конференция поддерживает двусторонние и многосторонние усилия по поощрению сотрудничества в отношении будущих подходов к ядерной энергии, предпринимаемые в рамках таких инициатив, как Международный проект по инновационным ядерным реакторам и топливным циклам, Международная рамочная программа сотрудничества в области ядерной энергетики и Международный форум "Поколение IV", и призывает продолжать разработку технологий для ядерных реакторов, которые были бы более безопасными, экономичными и ресурсосберегающими и способствовали уменьшению риска распространения.

91. Конференция подчеркивает важность поддержания технической и физической ядерной безопасности при использовании ядерной энергии в мирных целях. Хотя обеспечение технической и физической ядерной безопасности яв-

ляется обязанностью государств, МАГАТЭ должно играть ключевую роль при разработке норм технической безопасности и руководящих указаний, касающихся физической ядерной безопасности.

92. Конференция признает, что техническая ядерная безопасность и физическая ядерная безопасность объединены единой целью обеспечения защиты здоровья человека, общества и окружающей среды, отмечая при этом различия между двумя направлениями деятельности и подтверждая важность координации усилий в этой сфере.

93. Конференция признает, что главную ответственность за обеспечение технической ядерной безопасности несут государства, и подтверждает центральную роль МАГАТЭ, обусловленную его уставными функциями и богатым опытом, в поощрении международного сотрудничества по вопросам, связанным с ядерной безопасностью, в том числе путем установления стандартов в данной области.

94. Конференция подчеркивает, что любой возможный пересмотр стандартов безопасности МАГАТЭ должен осуществляться в рамках Агентства на поэтапной, всеохватной и транспарентной основе.

95. Конференция подчеркивает необходимость способствовать эффективному участию всех заинтересованных государств в деятельности комитетов МАГАТЭ по стандартам безопасности, учитывая их важное значение.

96. Конференция подчеркивает, что меры и инициативы, направленные на укрепление технической и физической ядерной безопасности, не должны противоречить соответствующим статьям Договора, включая неотъемлемое право государств-участников развивать исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях.

97. Конференция приветствует усилия, прилагаемые в рамках МАГАТЭ, а также других соответствующих форумов, в целях укрепления безопасности во всех ее аспектах, и призывает все государства-участники предпринимать на национальном, региональном и международном уровнях соответствующие шаги для поощрения и развития культуры безопасности. Конференция рекомендует непрерывно укреплять ядерную безопасность, радиационную защиту и безопасность при перевозке радиоактивных отходов и обращении с ними и принимать надлежащие последующие меры, отмечая при этом роль, которую дальнейший анализ уроков, извлеченных из прошлого опыта, должен играть в укреплении национальных, региональных и международных рамок обеспечения ядерной безопасности, призванных содействовать использованию ядерной науки и техники в мирных целях.

98. Конференция приветствует деятельность МАГАТЭ, направленную на укрепление ядерной безопасности при эксплуатации энергетических и исследовательских реакторов. Конференция также с удовлетворением отмечает работу, проводимую МАГАТЭ, в том числе в рамках организации на международном уровне услуг по проведению коллегиальных обзоров, в целях оказания поддержки регулирующим органам государств-участников и укрепления их инфраструктуры в других соответствующих областях через осуществление программы технического сотрудничества.

99. Конференция признает, что государства несут главную ответственность за обеспечение технической и физической безопасности их ядерных установок, и отмечает жизненно важное значение наличия на национальном уровне надлежащих технического, кадрового и регуляторного компонентов инфраструктуры в сфере ядерной безопасности, радиационной защиты и обращения с отработавшим топливом и радиоактивными отходами, а также независимого и эффективного регулирующего органа.

100. Конференция поддерживает усилия, прилагаемые на двусторонней основе и через МАГАТЭ в целях оказания государствам-участникам, по их просьбе, помощи в соблюдении установленных МАГАТЭ норм безопасности. В этой связи Конференция напоминает о необходимости на постоянной основе прилагать особые усилия, направленные на повышение уровня информированности в этих сферах посредством привлечения государств-участников, прежде всего из числа развивающихся стран, к участию на недискриминационной основе в проведении учебных мероприятий, симпозиумов и семинаров и деятельности по созданию потенциала. Конференция подчеркивает первостепенную важность осуществления в рамках национальных, региональных и международных усилий рассчитанных на длительную перспективу программ просвещения и обучения по вопросам, касающимся ядерной радиации, безопасной транспортировки ядерных отходов и обращения с ними и физической ядерной безопасности, при уделении особого внимания созданию институционального потенциала и технической и управленческой базы в государствах-участниках.

101. Конференция приветствует усилия, предпринятые МАГАТЭ после аварии на атомной электростанции «Фукусима-1». Конференция отмечает итоги министерской конференции по ядерной безопасности, проведенной МАГАТЭ в июне 2011 года, включая принятие министерской декларации по ядерной безопасности, Фукусимскую конференцию по ядерной безопасности на уровне министров, состоявшуюся в декабре 2012 года, и работу по подготовке «Фукусимского доклада», осуществляемую с учетом выводов Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации (см. A/68/46 и Согг.1) и других соответствующих международных организаций в целях обмена опытом, извлеченным из аварии, произошедшей на атомной электростанции «Фукусима-1» в марте 2011 года, и дальнейшего укрепления глобального режима ядерной безопасности.

102. Конференция отмечает, что План действий МАГАТЭ по ядерной безопасности стал важной вехой в усилиях по выработке на национальном, региональном и международном уровнях всеобъемлющего и скоординированного подхода к укреплению ядерной безопасности, и подтверждает важность эффективного осуществления этого плана действий, в том числе на основе международного сотрудничества. Конференция подчеркивает также важность того, чтобы государства продолжали предпринимать активные шаги по реализации мер, содержащихся в Плане действий МАГАТЭ по ядерной безопасности.

103. Конференция отмечает Венскую декларацию о ядерной безопасности, принятую консенсусом на дипломатической конференции участников Конвенции о ядерной безопасности, состоявшейся в феврале 2015 года, обращая, в частности, внимание на содержащиеся в ней принципы, которыми договаривающиеся стороны Конвенции о ядерной безопасности будут в надлежащих случаях руководствоваться при реализации цели Конвенции о ядерной без-

опасности и которые касаются проектирования, выбора площадки и строительства новых атомных электростанций и периодического и регулярного проведения комплексных и системных оценок безопасности на действующих установках в течение всего срока их службы, а также отмечая решения договаривающихся сторон, содержащиеся в этой декларации и касающиеся, в частности, механизмов представления отчетности и проведения обзоров.

104. Конференция рекомендует всем государствам, которые еще не сделали этого, стать участниками Конвенции о ядерной безопасности, Конвенции об оперативном оповещении о ядерной аварии, Конвенции о помощи в случае ядерной аварии или радиационной аварийной ситуации и Объединенной конвенции о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами.

105. Конференция рекомендует государствам-участникам укреплять, согласно обстоятельствам, национальные, двусторонние, региональные и международные механизмы обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям и реагирования на них, способствовать своевременному обмену информацией в случае возникновения радиационной аварийной ситуации и укреплять в этой связи двустороннее, региональное и международное сотрудничество.

106. Конференция отмечает, что МАГАТЭ — при поддержке государств — играет ключевую роль в содействии международному сотрудничеству в вопросах, касающихся обеспечения готовности к радиационным аварийным ситуациям и реагирования на них. Конференция рекомендует государствам использовать различные услуги, предоставляемые МАГАТЭ, и осуществляемые Агентством мероприятия для повышения уровня готовности к радиационным аварийным ситуациям и эффективности мер реагирования на них.

107. Конференция отмечает принципы и цели, изложенные в Кодексе поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников и Кодексе поведения по безопасности исследовательских реакторов, которые не носят юридически обязательного характера, и подчеркивает важную роль дополняющих их Руководящих материалов по импорту и экспорту радиоактивных источников.

108. Конференция рекомендует государствам-участникам наращивать национальные и многонациональные усилия, направленные на изъятие «бесхозных» источников и осуществление непрерывного контроля за неиспользуемыми источниками, а также рекомендует государствам-участникам рассмотреть возможность выработки практически выполнимых договоренностей, позволяющих осуществлять возврат неиспользуемых источников в государства-поставщики.

109. Конференция рекомендует, чтобы соответствующие государства-участники на добровольной основе прилагали усилия к тому, чтобы свести к минимуму, где это технически осуществимо и экономически возможно, запасы находящегося в гражданской сфере высокообогащенного урана и масштабы его использования. Конференция, принимая во внимание необходимость обеспечения гарантированных и надежных поставок медицинских изотопов, приветствует усилия по применению технологий, позволяющих использовать в производстве радиоизотопов невысокообогащенный уран.

110. Конференция отмечает усилия по применению в сфере добычи и переработки урана разработанных МАГАТЭ передовых методов и базовых принципов, в том числе тех из них, которые предусматривают учет экологических аспектов при разработке урановых месторождений.

111. Конференция рекомендует государствам-участникам поощрять обмен передовым опытом в сферах технической и физической ядерной безопасности с учетом конфиденциального характера соответствующей информации, в том числе посредством поддержания диалога с представителями атомной отрасли и, где это уместно, частного сектора.

112. Конференция отмечает уделение внимания проблемам безопасности и загрязнения, сопряженным с прекращением ядерной деятельности, ранее связанной с ядерными оружейными программами, и всем аспектам рекультивации земель, включая, где это уместно, технически осуществимо и экономически возможно, безопасное расселение перемещенных лиц и восстановление экономической продуктивности пострадавших районов.

113. Конференция призывает все правительства и международные организации, которые располагают специалистами в области очистки территорий и утилизации радиоактивных загрязнителей, рассмотреть возможность оказания соответствующей помощи, которая может потребоваться для восстановления пострадавших районов, отмечая при этом усилия, уже предпринятые в этом направлении.

Безопасная перевозка радиоактивных материалов

114. Конференция признает, что до сих пор при перевозке радиоактивных материалов гражданским транспортом, в том числе по морю, не возникало никаких проблем с точки зрения безопасности, и подчеркивает важность налаживания международного сотрудничества в целях поддержания и повышения уровня безопасности международных перевозок.

115. Конференция подтверждает права и свободы судоходства и воздушной навигации, которые предусмотрены международным правом и отражены в соответствующих международно-правовых документах.

116. Конференция с удовлетворением отмечает разработанные МАГАТЭ стандарты безопасной перевозки радиоактивных материалов и заявляет, что в интересах всех государств-участников перевозка радиоактивных материалов и в дальнейшем должна осуществляться с соблюдением разработанных МАГАТЭ стандартов и руководящих принципов в сфере технической и физической безопасности. Конференция принимает к сведению обеспокоенность малых островных развивающихся государств и других прибрежных государств по поводу перевозки радиоактивных материалов морем и в этой связи приветствует прилагаемые неослабные усилия по укреплению контактов между государствами-отправителями и прибрежными государствами в целях устранения обеспокоенности по поводу обеспечения безопасности и сохранности грузов при транспортировке и аварийной готовности.

117. Конференция отмечает руководящие принципы в отношении передовой практики добровольного и конфиденциального поддержания связи между правительствами по поводу морской перевозки смешанного оксидного топлива, радиоактивных отходов высокого уровня активности и, в соответствующих

случаях, облученного ядерного топлива и рекомендует продолжить конструктивный диалог между государствами-отправителями и прибрежными государствами, направленный на повышение уровня взаимопонимания и доверия и укрепление процесса поддержания связи в отношении безопасной морской перевозки радиоактивных материалов, принимая при этом во внимание необходимость обеспечения конфиденциальности, обусловленную соображениями безопасности. Конференция отмечает намерение провести в июне 2015 года штабное учение в рамках диалога между прибрежными государствами и государствами-отправителями.

Вооруженные нападения на ядерные установки, используемые в мирных целях

118. Конференция считает, что нападения и угрозы нападения на ядерные установки, используемые в мирных целях, подрывают ядерную безопасность, порождают опасные политические, экономические и экологические последствия и могут вызвать серьезные проблемы, связанные с международным правом, и поэтому призывает все государства-участники в соответствии с действием 64 плана действий, утвержденного на Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, выполнять принятое Генеральной конференцией МАГАТЭ 18 сентября 2009 года решение GC(53)/DEC/13 о запрещении вооруженного нападения или угрозы нападения на ядерные установки, как действующие, так и строящиеся.

Ядерная ответственность

119. Конференция приветствует вступление в силу 15 апреля 2015 года Конвенции о дополнительном возмещении за ядерный ущерб.

120. Конференция ссылается на Парижскую конвенцию об ответственности перед третьей стороной в области ядерной энергии, Венскую конвенцию о гражданской ответственности за ядерный ущерб, Брюссельскую конвенцию, дополняющую Парижскую конвенцию, Совместный протокол о применении Венской конвенции и Парижской конвенции и протоколы о внесении поправок в эти конвенции, а также на Конвенцию о дополнительном возмещении за ядерный ущерб и отмечает также, что указанные конвенции могут послужить базой для создания всемирного режима ядерной ответственности, основанного на принципах права, касающихся ядерной ответственности.

121. Конференция подчеркивает важность создания эффективных механизмов ядерной ответственности для обеспечения оперативной выплаты компенсации за ядерный ущерб, причиненный людям, имуществу и окружающей среде, а также за реальные экономические потери, обусловленные радиологической аварией или радиологическим инцидентом, возникшими при перевозке радиоактивного материала, в том числе во время морской перевозки, и отмечает применимость принципов ядерной ответственности, включая четкую ответственность, в случае ядерной аварии или ядерного инцидента, возникших во время перевозки радиоактивного материала.

Статья V

122. Конференция заявляет, что положения статьи V Договора в отношении мирного применения любых ядерных взрывов должны толковаться в свете Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Статья VI и восьмой – двенадцатый пункты преамбулы

123. Конференция отмечает подтверждение всеми государствами-участниками своей приверженности полному и эффективному осуществлению статьи VI Договора.

124. Конференция напоминает и вновь заявляет о важности полного осуществления всеми государствами-участниками статьи VI Договора, пунктов 3 и 4 с) решения «Принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения», принятого на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, практических шагов по обеспечению ядерного разоружения, согласованных на основе консенсуса в Заключительном документе обзорной конференции 2000 года, а также выводов и рекомендаций в отношении последующих действий, согласованных на обзорной конференции 2010 года.

125. Конференция подтверждает необходимость соблюдения государствами, обладающими ядерным оружием, их обязательств по Договору, касающихся ядерного разоружения, и полного осуществления их обязательств в отношении ядерного разоружения, включая 13 практических шагов и план действий в области ядерного разоружения, которые были согласованы консенсусом на конференциях 2000 и 2010 годов по рассмотрению действия Договора, для обеспечения полного уничтожения их ядерных вооружений.

126. Конференция вновь подтверждает, что конечной целью усилий государств в процессе разоружения является всеобщее и полное разоружение под эффективным международным контролем.

127. Конференция отмечает достигнутую государствами, обладающими ядерным оружием, во исполнение соответствующих действий, содержащихся в выводах и рекомендациях, согласованных на обзорной конференции 2010 года, договоренность в отношении единой стандартизированной формы доклада и представления ими национальных докладов на третьей сессии Подготовительного комитета в 2014 году и на обзорной конференции 2015 года. Конференция приветствует дополнительную информацию, представленную некоторыми государствами, обладающими ядерным оружием, в отношении количества ядерных вооружений, находящихся в их арсеналах.

128. Конференция отмечает встречи обладающих ядерным оружием государств, состоявшиеся в Париже (2011 год), Вашингтоне (2012 год), Женеве (2013 год), Пекине (2014 год) и Лондоне (2015 год) и способствовавшие налаживанию диалога между ними и выработке общих подходов в целях укрепления Договора и продолжения этого процесса и связанных с ним двусторонних усилий. Конференция отмечает представление глоссария ключевых ядерных терминов, который не меняет ни определения, ни значения ядерных терминов, используемых в международных договорах, международных обязательствах или национальных законодательствах и нормативных документах.

129. Конференция отмечает и приветствует шаги, предпринятые в целях осуществления Договора между Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки о мерах по дальнейшему сокращению и ограничению стратегических наступательных вооружений, и произведенные двумя странами значительные сокращения развернутых и неразвернутых ядерных вооружений, а также демонтаж средств доставки ядерного оружия.

130. Конференция отмечает также заявление Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии о выполнении данного им в 2010 году обещания осуществить дальнейшее сокращение своего арсенала ядерных вооружений, а также завершение им запланированного процесса сокращения числа находящихся в режиме оперативного развертывания ядерных боезарядов. Конференция отмечает подтверждение Китаем заявленного им намерения сохранять свой потенциал ядерного оружия на минимальном уровне, требуемом для обеспечения национальной безопасности, и его приверженности политике неприменения первым ядерного оружия ни при каких обстоятельствах. Конференция отмечает также действия, которые Франция, согласно ее заявлению, предприняла в сфере ядерного разоружения, включая завершение процесса сокращения на одну треть ее ядерных средств воздушного базирования и необратимый демонтаж ее установок по производству расщепляющегося материала для ядерного оружия.

131. Конференция вновь подтверждает важность применения всеми государствами принципов транспарентности, проверяемости и необратимости при осуществлении своих договорных обязательств.

132. Конференция с озабоченностью отмечает, что, несмотря на успехи, достигнутые благодаря двусторонним и односторонним сокращениям ядерных вооружений, общее количество развернутых и находящихся в хранилищах государств, обладающих ядерным оружием, ядерных боезарядов по-прежнему составляет несколько тысяч единиц и что многие сотни единиц ядерного оружия по-прежнему находятся в состоянии повышенной боеготовности. Конференция подчеркивает в этой связи, что уменьшение числа развернутых боезарядов и понижение оперативного статуса не могут заменить необратимую ликвидацию ядерного оружия, предусматриваемую статьей VI Договора. Конференция отмечает озабоченность, выраженную государствами, не обладающими ядерным оружием, в связи с программами разработки новых современных видов ядерного оружия и качественного совершенствования существующих систем ядерного оружия.

133. Конференция признает, что бессрочное продление Договора на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора не подразумевает бессрочного обладания ядерным оружием государствами, имеющими такое оружие в своих арсеналах.

134. Конференция принимает к сведению подтверждение государствами, обладающими ядерным оружием, их недвусмысленного обязательства осуществить полную ликвидацию своих ядерных арсеналов, ведущую к ядерному разоружению, добиваться достижения которого все государства-участники обязались согласно статье VI, и отмечает важность построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия.

135. Конференция вновь заявляет о своей глубокой озабоченности по поводу катастрофических гуманитарных последствий любого применения ядерного оружия.

136. Конференция отмечает опустошительные последствия, которые имела бы для всего человечества ядерная война, и вытекающую из этого необходимость приложить все усилия для предотвращения опасности возникновения такой войны и принять меры для обеспечения безопасности народов.

137. Конференция отмечает уделение государствами-участниками, не обладающими ядерным оружием, в период обзорного цикла 2010 – 2015 годов растущего внимания вопросам, касающимся гуманитарных последствий применения ядерного оружия. Конференция отмечает проведение в марте 2013 года в Осло, в феврале 2014 года в Найроби, Мексика, и в декабре 2014 года в Вене конференций, способствовавших повышению уровня информированности государств, не обладающих ядерным оружием, и гражданского общества о катастрофических последствиях любого взрыва ядерного оружия и опасности, которую таит в себе ядерное оружие.

138. Конференция отмечает различные совместные заявления, сделанные на Конференции по рассмотрению действия Договора и посвященные гуманитарным аспектам ядерного оружия, в том числе заявление Австрии, представленное от имени 159 государств-участников, и заявление Австралии, представленное от имени 26 государств-участников. Конференция также отмечает представленное государствами, обладающими ядерным оружием, и Японией от имени 76 государств-участников заявление по вопросу о просвещении в области разоружения и нераспространения. Конференция далее отмечает заявление, представленное от имени Движения неприсоединения в ходе Венской конференции по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия.

139. Конференция принимает к сведению торжественное обязательство Австрии, о котором было заявлено в ходе Венской конференции по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия и которое было поддержано 93 государствами-участниками, включая Сообщество государств Латинской Америки и Карибского бассейна, в рамках проведенной ими встречи на уровне глав государств и правительств.

140. Конференция заявляет, что применение ядерного оружия будет иметь незамедлительные и долгосрочные последствия, более значительные по своему характеру, чем это ранее предполагалось многими государствами-участниками. Конференция отмечает, что, по мнению этих государств-участников, ни одно государство или международная организация не в состоянии адекватно отреагировать на чрезвычайную гуманитарную ситуацию, которая могла бы возникнуть в результате применения ядерного оружия.

141. Конференция напоминает о консультативном заключении Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения, вынесенном в Гааге 8 июля 1996 года.

142. Конференция выражает свою обеспокоенность по поводу того, что за время, прошедшее после Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, Конференция по разоружению так и не приступила к работе по существу в отношении какого-либо пункта повестки дня в контексте всеобъемлющей и сбалансированной программы работы.

143. Конференция отмечает проведение 26 сентября 2013 года заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению и принятие Ассамблеей резолюции 68/32 о последующей деятельности в связи с проведенным в 2013 году заседанием высокого уровня Генеральной Ассамблеи по ядерному разоружению.

144. Конференция отмечает прилагаемые в рамках Генеральной Ассамблеи усилия и ведущиеся в ней дискуссии, касающиеся активизации работы многостороннего механизма в области разоружения, в том числе принятие Ассамблеей резолюции 66/66, посвященной вопросам активизации работы Конференции по разоружению и продвижения вперед процесса многосторонних переговоров по разоружению.

145. Конференция отмечает также принятие Генеральной Ассамблеей резолюции 67/56 о продвижении вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению, в соответствии с которой была учреждена рабочая группа открытого состава.

146. Конференция принимает к сведению работу, ведущуюся в рамках Группы правительственных экспертов, учрежденной согласно резолюции 67/53 Генеральной Ассамблеи, посвященной Договору о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств.

147. Конференция приветствует тот факт, что 183 государства подписали Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, а 164 государства, включая 36 государств, ратификация Договора которыми необходима для его вступления в силу, сдали на хранение ратификационные грамоты. В этой связи Конференция с удовлетворением отмечает, что за период после проведения обзорной конференции 2010 года Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний ратифицировали Ангола, Бруней-Даруссалам, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Индонезия, Ирак, Конго, Ниуэ и Чад.

148. Конференция вновь подтверждает важное значение вступления Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в силу в кратчайшие возможные сроки, напоминая об обязанности всех подписавших его государств содействовать достижению этой цели.

149. Конференция далее вновь подтверждает значение Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в качестве жизненно важного многостороннего инструмента ядерного разоружения и ядерного нераспространения. Конференция признает важность поддержки этого Договора и обеспечения его вступления в силу, а также придания ему универсального характера. Конференция приветствует усилия, прилагаемые в рамках Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в целях завершения разработки режима инспекций на местах и введения его в действие на предварительной основе к моменту вступления в силу данного Договора, и рекомендует Комиссии использовать в своей работе опыт, полученный в результате проведенных в 2014 году в Иордании комплексных полевых учений.

150. Конференция вновь заявляет, что полная ликвидация ядерного оружия является единственной абсолютной гарантией против применения или угрозы применения ядерного оружия. Конференция ссылается на резолюцию 984 (1995) Совета Безопасности, отмечая сделанные каждым из государств, обладающих ядерным оружием, односторонние заявления, в которых они уведомили о предоставлении обусловленных или безусловных гарантий против применения или угрозы применения ядерного оружия не обладающим таким оружием государствам — участникам Договора о нераспространении и соответству-

ющих протоколов к договорам о зонах, свободных от ядерного оружия, подтвердив, что предусматриваемые Договором безусловные и обусловленные гарантии безопасности распространяются и на участников таких зон.

151. Конференция отмечает насущную необходимость рассмотрения Конференцией по разоружению вопроса о предоставлении всеми государствами, обладающими ядерным оружием, государствам, не обладающим ядерным оружием, эффективных, универсальных, недискриминационных, безусловных и юридически обязательных гарантий против применения и угрозы применения ядерного оружия, в целях подготовки рекомендаций, охватывающих все аспекты этого вопроса, включая разработку имеющего обязательную юридическую силу международного документа, и признает необходимость безоговорочного уважения и соблюдения всех действующих гарантий безопасности, предоставляемых на односторонней и многосторонней основах.

152. Конференция приветствует усилия, направленные на создание потенциала проверки в области ядерного разоружения, который будет способствовать обеспечению уверенности в соблюдении соглашений в области ядерного разоружения, направленных на построение и сохранение мира, свободного от ядерного оружия, включая как новые, так и уже осуществляемые инициативы, предложенные Норвегией, Соединенным Королевством и Соединенными Штатами. Конференция отмечает поступившие новые предложения, касающиеся конкретных и практических мер контроля за разоружением.

153. Конференция приветствует расширяющееся и конструктивное взаимодействие с гражданским обществом в рамках обзорного цикла и более тесное взаимодействие с неправительственными организациями в контексте процесса рассмотрения действия Договора, а также в рамках усилий по достижению целей ядерного разоружения и ядерного нераспространения.

154. Конференция признает, что необходимо придать ускорение усилиям по осуществлению статьи VI Договора, пунктов 3 и 4 с) решения «Принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения», принятого на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, практических шагов по обеспечению ядерного разоружения, согласованных на основе консенсуса и включенных в Заключительный документ обзорной конференции 2000 года, а также выводов и рекомендаций в отношении согласованных на обзорной конференции 2010 года последующих действий, прежде всего со стороны государств, обладающих ядерным оружием, в том числе посредством утверждения предлагаемых в настоящем документе конкретных ориентировочных показателей и сроков:

1. Конференция подчеркивает, что глубокая озабоченность по поводу катастрофических гуманитарных последствий любого применения ядерного оружия является одним из ключевых факторов, который должен неизменно лежать в основе усилий в области ядерного разоружения, и что осознание этих последствий должно служить для всех государств стимулом к принятию в срочном порядке усилий, способных привести к полному избавлению мира от ядерного оружия. Конференция заявляет, что, пока эта цель не достигнута, необходимо в интересах человечества и обеспечения безопасности всех народов сделать все для того, чтобы ядерное оружие никогда не было вновь применено.

2. Конференция призывает продолжать принимать все эффективные меры в целях обеспечения полного осуществления статьи VI.
3. Конференция подтверждает насущную необходимость того, чтобы государства, обладающими ядерным оружием, осуществляли шаги в направлении ядерного разоружения, которые были согласованы в заключительных документах конференций 2000 и 2010 годов по рассмотрению действия Договора, таким образом, чтобы это способствовало упрочению международной стабильности и международного мира и безопасности, и на основе принципа повышения уровня безопасности для всех и нанесения ей ущерба.
4. Конференция призывает все государства, обладающие ядерным оружием, в рамках выполнения ими своего недвусмысленного обязательства обеспечить дальнейшее сокращение и уничтожение — транспарентным, необратимым и проверяемым образом — ядерных вооружений всех типов, стратегических и нестратегических, развернутых и неразвернутых, независимо от их местонахождения, в том числе посредством переговоров, а также путем принятия односторонних, двусторонних, региональных и многосторонних мер.
5. Конференция призывает Российскую Федерацию и Соединенные Штаты Америки в кратчайшие сроки начать переговоры о дальнейшем сокращении их арсеналов ядерного оружия, руководствуясь при этом целью завершить такие переговоры как можно скорее. Конференция отмечает важность охвата Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки всех вопросов, касающихся стратегической стабильности, в рамках процесса ядерного разоружения.
6. Конференция рекомендует государствам, обладающим ядерным оружием, в рамках следующего обзорного цикла наладить взаимодействие, нацеленное на обеспечение скорейшего сокращения глобальных запасов ядерных вооружений.
7. Конференция призывает все соответствующие государства в рамках следующего обзорного цикла продолжить обзор их концепций, доктрин и стратегий в области военного строительства и обеспечения безопасности, с тем чтобы еще больше снизить в них роль и значение ядерного оружия.
8. Конференция настоятельно призывает государства, обладающие ядерным оружием, продолжать прилагать все необходимые усилия в целях комплексного решения проблемы, связанной с возможностью непреднамеренного подрыва ядерного боезаряда, в том числе, но не только, усилия по обеспечению защиты систем управления и контроля от потенциальных киберугроз.
9. Конференция рекомендует рассмотреть вопрос о принятии дальнейших практических мер, направленных на понижение оперативного статуса систем ядерных вооружений.
10. Конференция рекомендует государствам, обладающим ядерным оружием, наращивать и расширять их усилия по повышению уровня транспарентности и взаимного доверия, в том числе посредством активизации процесса обсуждения ими определений и терминов, связанных с ядерным оружием, в целях содействия ядерному разоружению и ускорения этого процесса.
11. С удовлетворением отмечая представление государствами, обладающими ядерным оружием, своих докладов в рамках общей системы представления

отчетности, Конференция призывает продолжить практику представления подробной информации. Конференция призывает государства, обладающие ядерным оружием, регулярно представлять доклады о своей деятельности в области ядерного разоружения согласно действиям 5 и 20 плана действий 2010 года и продолжать работу по согласованию стандартизированной формы доклада и представить свои соответствующие доклады на рассмотрение Подготовительного комитета в ходе его сессий 2017 и 2019 годов, рекомендуя им отражать в них, без ущерба для национальной безопасности, следующие данные: i) количество, тип (стратегические или нестратегические) и статус (развернутые или неразвернутые) ядерных боезарядов; ii) количество и тип средств доставки; iii) меры, принятые для снижения роли и значения ядерного оружия в концепциях, доктринах и стратегиях военного строительства и обеспечения безопасности; iv) меры, направленные на уменьшение риска непреднамеренного, несанкционированного и случайного применения ядерного оружия; v) меры, принятые в целях снижения уровня боевой готовности или понижения оперативного статуса систем ядерного оружия; vi) количество и типы вооружений и систем доставки, демонтированных и сокращенных в рамках усилий по ядерному разоружению; vii) количество расщепляющегося материала, произведенного в военных целях. Конференция согласна с тем, что в рамках обзорной конференции 2020 года и сессий Подготовительного комитета 2017 и 2019 годов необходимо специально выделить время для рассмотрения докладов, представленных государствами, обладающими ядерным оружием.

В том что касается осуществления согласованного на обзорной конференции 2010 года действия 20, Конференция призывает государства-участники в целях содействия повышению уровня транспарентности повысить качество, увеличить число и обеспечить большую согласованность представляемых ими докладов, а также информировать о предпринимаемых ими усилиях по осуществлению всех аспектов пункта 4 с) решения 1995 года, озаглавленного "Принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения".

На обзорной конференции 2020 года будет проведен обзор прогресса, достигнутого в деле внедрения данного механизма представления докладов, и будут рассмотрены дальнейшие шаги в этом направлении.

12. В связи с действием 6, согласованным в ходе обзорной конференции 2010 года, Конференция обращается к Конференции по разоружению с настоятельным призывом незамедлительно учредить вспомогательный орган, уполномоченный заниматься вопросами ядерного разоружения, в рамках согласованной, всеобъемлющей и сбалансированной программы работы.
13. В связи с действием 7, согласованным в ходе обзорной конференции 2010 года, Конференция обращается к Конференции по разоружению с настоятельным призывом незамедлительно начать, в рамках согласованной, всеобъемлющей и сбалансированной программы работы, обсуждение эффективных международных соглашений о предоставлении государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантий против применения или угрозы применения ядерного оружия и провести, без каких бы то ни было ограничений, обстоятельные обсуждения в целях выработки рекомендаций в отношении всех аспектов этого вопроса, не исключая возможности выработки международного юридически обязывающего документа.

14. Конференция призывает все соответствующие государства ратифицировать договоры о зонах, свободных от ядерного оружия, и соответствующие протоколы к ним и в рамках следующего обзорного цикла пересмотреть все связанные с ними оговорки и заявления о толковании в целях их последующего отзыва. Конференция призывает участников Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии и государствам, обладающим ядерным оружием, продолжить конструктивный диалог в целях урегулирования остающихся вопросов.
15. Подтверждая свою поддержку действий 10 – 14, согласованных на обзорной конференции 2010 года, Конференция призывает восемь оставшихся государств, перечисленных в приложении 2 к Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, в индивидуальном порядке предпринять шаги по подписанию и ратификации этого Договора без каких бы то ни было дальнейших задержек и не дожидаясь принятия аналогичных мер каким-либо другим государством. До вступления этого Договора в силу, с учетом, в том числе, существующей широкой озабоченности по поводу того воздействия, которое ядерные испытания оказывают на здоровье людей и состояние окружающей среды, и, в частности, их последствий для здоровья детей и женщин, все государства обязуются прекратить и более не проводить испытательные взрывы ядерного оружия и любые другие ядерные взрывы, воздерживаться от использования новых технологий, касающихся ядерного оружия, и от любых действий, в том числе на территории бывших ядерных испытательных полигонов, которые нанесли бы ущерб объекту и цели этого Договора, и продолжать соблюдать моратории на проведение испытательных взрывов ядерного оружия. Конференция напоминает о том, что Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, которым устанавливаются ограничения на разработку и качественное совершенствование ядерного оружия, станет эффективным инструментом обеспечения разоружения и нераспространения.
16. В связи с действием 15, согласованным в ходе обзорной конференции 2010 года, Конференция настоятельно призывает Конференцию по разоружению, в рамках согласованной, всеобъемлющей и сбалансированной программы работы, незамедлительно начать переговоры о договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств в соответствии с докладом Специального координатора, подготовленным в 1995 году (CD/1299), и содержащимся в нем мандатом. В ходе этих переговоров должны учитываться, в частности, результаты всей субстантивной работы, проделанной в рамках истекшего обзорного цикла.
17. Конференция рекомендует всем государствам прилагать и наращивать, в том числе в сотрудничестве с международными организациями и гражданским обществом, усилия по созданию потенциала контроля за ядерным разоружением, принимая при этом во внимание роль Международного агентства по атомной энергии в вопросах проверки, — потенциала, который будет необходим для предоставления гарантий соблюдения соглашений о ядерном разоружении в целях построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия, в том числе в рамках инициатив, уже осуществляемых под руководством Норвегии и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, и их новых инициатив, а также Международного партнерства в

целях контроля за ядерным разоружением, созданного по предложению Соединенных Штатов.

18. В связи с семидесятой годовщиной окончания принесшей чудовищное опустошение Второй мировой войны Конференция рекомендует всем государствам продолжать и наращивать, в том числе в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и другими международными организациями, Международным движением Красного Креста и Красного Полумесяца, местными органами управления, неправительственными организациями, научными учреждениями и частным сектором, усилия в сфере просвещения по вопросам разоружения и нераспространения в целях повышения уровня информированности населения, в частности молодежи и будущих поколений, а также руководителей, экспертов в сфере разоружения и дипломатов по всем вопросам, связанным с ядерным разоружением и нераспространением, в том числе на основе взаимодействия и непосредственного общения с отдельными людьми и целыми общинами, пострадавшими от ядерного оружия, с целью изучения гуманитарных последствий применения такого оружия. Конференция рекомендует также всем государствам использовать в рамках этих усилий новые информационно-коммуникационные технологии.
19. Конференция рекомендует Генеральной Ассамблее учредить на своей семидесятой сессии рабочую группу открытого состава с целью выявления и разработки эффективных мер по обеспечению полного осуществления статьи VI, в том числе правовых норм или других мер, содействующих построению и сохранению мира, свободного от ядерного оружия, и являющихся непременным условием достижения этой цели. Указанные правовые нормы могут вводиться в действие с использованием различных подходов, включая принятие отдельного правового документа или заключение рамочного соглашения. Не ущемляя прерогативу Ассамблеи в отношении определения методов работы ее вспомогательных органов в соответствии со своими правилами процедуры, Конференция рекомендует, чтобы решения в Рабочей группе открытого состава принимались на основе консенсуса. Конференция призывает все государства принять участие в этом открытом, всеохватном процессе.

Статья VII и безопасность государств, не обладающих ядерным оружием

155. Конференция подтверждает убежденность в том, что продолжение процесса создания международно признанных зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами соответствующего региона, содействует укреплению мира и безопасности на глобальном и региональном уровнях и упрочению режима ядерного нераспространения и способствует достижению целей ядерного разоружения. Конференция вновь заявляет о своей поддержке международно признанных зон, свободных от ядерного оружия, создаваемых на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами соответствующего региона, и в соответствии с руководящими принципами, принятыми в 1999 году Комиссией Организации Объединенных Наций по разоружению.

156. Конференция отмечает вклад, который Договор об Антарктике, Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко), Договор о безъядерной зоне южной части Тихого океана (Договор Раротонга), Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-

Восточной Азии (Бангкокский договор), Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабский договор) и Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии продолжают вносить в достижение цели обеспечения ядерного разоружения и ядерного нераспространения. Конференция приветствует заявления, принятые параллельно государствами, обладающими ядерным оружием, и Монголией 17 сентября 2012 года, касающиеся статуса Монголии как государства, свободного от ядерного оружия. Конференция также с удовлетворением отмечает расширение сотрудничества между участниками таких зон. Конференция отмечает созыв 24 апреля 2015 года третьей Конференции государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии.

157. Конференция приветствует прогресс в сфере ратификации государствами, обладающими ядерным оружием, соответствующих протоколов к договорам о зонах, свободных от ядерного оружия. Конференция отмечает продолжающиеся усилия государств — участников Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии (Бангкокский договор) и государств, обладающих ядерным оружием, касающиеся подписания и ратификации Протокола к этому Договору. Конференция приветствует подписание и ратификацию государствами, обладающими ядерным оружием, Протокола к Договору о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии.

158. Конференция призывает государства, обладающие ядерным оружием, ввести в действие гарантии безопасности, предусмотренные в договорах о зонах, свободных от ядерного оружия, и протоколах к ним. Соответствующим государствам рекомендуется пересмотреть все связанные с этим оговорки.

159. Конференция подчеркивает важность создания зон, свободных от ядерного оружия, в районах, где их еще нет, прежде всего на Ближнем Востоке.

Южная Азия и другие региональные вопросы

160. Конференция выражает озабоченность по поводу наличия в других регионах Азии запасов ядерного оружия, создающих угрозу для режима ядерного нераспространения и достижения общей цели создания мира, свободного от ядерного оружия, и в этой связи настоятельно призывает проявлять сдержанность и прилагать необходимые усилия для оказания содействия в создании надлежащих условий для осуществления регионального и глобального разоружения.

161. Конференция выражает глубокое сожаление в связи с проведенными Корейской Народно-Демократической Республикой в 2006, 2009 и 2013 годах ядерными испытаниями и настоятельно призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику воздерживаться, во исполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности, от проведения новых ядерных испытаний и отказаться от политики наращивания ее ядерных сил, ведущей к подрыву глобального режима нераспространения.

162. Конференция, напоминая, что, в соответствии с Договором, Корейская Народно-Демократическая Республика не может иметь статус государства, обладающего ядерным оружием, вновь заявляет о том, что международное сообщество выступает против обладания ею ядерным оружием, и самым настоятельным образом призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику

ку отказаться от всего имеющегося у нее ядерного оружия и существующих ядерных программ и как можно скорее вернуться к соблюдению Договора и гарантий МАГАТЭ. Конференция выражает серьезную озабоченность по поводу продолжения Корейской Народно-Демократической Республикой ее ядерной деятельности и настоятельно призывает ее незамедлительно прекратить всякую деятельность в этой области во исполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности.

163. Конференция подчеркивает важность полного осуществления всех соответствующих резолюций Совета Безопасности и положений Совместного заявления по итогам четвертого раунда шестисторонних переговоров, опубликованного 19 сентября 2005 года. В этой связи Конференция призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику в полной мере соблюдать обязанности, вытекающие из решений Совета Безопасности, а также предпринять конкретные шаги по выполнению обязательств, принятых ею на себя в данной области. Конференция вновь заявляет о своей твердой поддержке шестисторонних переговоров, призывает к их возобновлению в целях обеспечения полной, поддающейся проверке и необратимой денуклеаризации Корейского полуострова и призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику откликнуться на дипломатические усилия, предпринимаемые с целью создания благоприятных условий для возобновления шестисторонних переговоров.

Ближний Восток, в частности осуществление резолюции 1995 года по Ближнему Востоку

164. Конференция по рассмотрению действия Договора вновь заявляет о своей поддержке резолюции по Ближнему Востоку, принятой Конференцией 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, и напоминает о подтверждении изложенных в ней целей и задач на обзорных конференциях 2000 и 2010 годов. Резолюция 1995 года сохраняет свою силу до тех пор, пока не будут реализованы поставленные в ней цели и задачи. Резолюция 1995 года, соавторами которой были государства-депозитарии Договора, является существенно важным элементом итоговых документов Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора и основой, с опорой на которую действие Договора было продлено на неопределенный срок в 1995 году без голосования. Государства-участники подтверждают свою решимость предпринимать, по отдельности и совместно, все необходимые меры, направленные на ее скорейшее осуществление.

165. Конференция по рассмотрению действия Договора вновь подтверждает, что резолюция по Ближнему Востоку, которая была принята на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, остается существенно важным элементом итоговых документов Конференции 1995 года, послужившим основой для принятия без голосования решения о продлении действия Договора на неопределенный срок, и сохраняет свою силу до момента ее полного осуществления.

166. Конференция по рассмотрению действия Договора подтверждает насущную необходимость и важность придания Договору универсального характера. Конференция по рассмотрению действия Договора, в целях обеспечения скорейшего придания Договору универсального характера, обращается к Израилю, как государству ближневосточного региона, а также к не относящимся к

данному региону государствам — Индии, Пакистану и Южному Судану, с призывом присоединиться к Договору в качестве государств, не обладающих ядерным оружием.

167. Конференция по рассмотрению действия Договора напоминает о практических шагах, предпринятых на обзорной конференции 2010 года с целью положить начало процессу, ведущему к полному осуществлению резолюции 1995 года.

168. Конференция отмечает усилия ее координатора, посла Яакко Лааявы (Финляндия), Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и соавторов резолюции 1995 года. Конференция выражает глубокое сожаление по поводу того, что конференция по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, ("конференция") так и не была проведена в 2012 году, и вновь заявляет о необходимости удвоить усилия, направленные на скорейший созыв такой конференции.

169. Конференция по рассмотрению действия Договора отмечает, что подавляющее большинство государств-участников выступает за созыв конференции по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения. В этой связи Конференция по рассмотрению действия Договора соглашается о нижеследующем:

- i. Круг ведения конференции будет основываться на резолюции 1995 года;
- ii. Конференция по рассмотрению действия Договора поручает Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций созвать конференцию не позднее 1 марта 2016 года с участием всех государств Ближнего Востока.¹ Задача данной конференции будет состоять в обеспечении начала непрерывного процесса переговоров и заключении юридически обязывающего договора о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами данного региона;
- iii. Соавторы будут обеспечивать поддержку процесса подготовки к конференции и окажут содействие в принятии последующих мер, ведущих к созданию такой зоны;
- iv. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, соавторы резолюции 1995 года и все другие государства-участники обеспечат проведение конференции в намеченные сроки;
- v. В целях обеспечения надлежащей подготовки и успешного завершения данной конференции Конференция по рассмотрению действия Договора настоятельно призывает все государства Ближнего Востока незамедлительно приступить к проведению прямых консультаций в рамках подготовительных совещаний с участием всех государств региона;

¹ К числу государств данного региона относятся члены Лиги арабских государств, Исламская Республика Иран и Израиль.

- vi. Цель этих консультаций состоит в достижении консенсуса по повестке дня конференции. После того, как такая повестка дня будет согласована, Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций должен созвать конференцию в течение 45 дней;
- vii. Все решения по вопросам существа в ходе подготовительного процесса и самой конференции принимаются государствами соответствующего региона на основе консенсуса;
- viii. В целях содействия этому процессу Конференция по рассмотрению действия Договора предлагает Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций к 1 июля 2015 года назначить своего специального представителя. Данный специальный представитель и соавторы резолюции 1995 года в сотрудничестве с государствами Ближнего Востока приложат все усилия для обеспечения успешной подготовки и проведения конференции;
- ix. Помимо государств региона для участия в конференции в качестве наблюдателей должны быть приглашены представители государств, обладающих ядерным оружием, Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО), Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ПодКом ОДВЗЯИ), Группы имплементационной поддержки Конвенции по биологическому оружию (КБО-ГИП) и Лиги арабских государств;
- x. На конференции должны быть определены последующие шаги, призванные привести к созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения;
- xi. Государства должны оказывать содействие в подготовке и проведении конференции, а также в осуществлении последующих шагов посредством предоставления необходимых финансовых средств, которые позволили бы Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций провести организационные мероприятия, изложенные выше, в соответствии с установленными финансовыми положениями Организации Объединенных Наций.

170. Конференция по рассмотрению действия Договора с удовлетворением отмечает предпринимаемые Европейским союзом, МАГАТЭ, ОЗХО, ОДВЗЯИ и КБО-ГИП усилия, направленные на поддержку осуществления резолюции 1995 года.

171. Конференция по рассмотрению действия Договора отмечает подтверждение государствами, обладающими ядерным оружием, их приверженности делу полного осуществления резолюции 1995 года.

172. Конференция по рассмотрению действия Договора отмечает также важную роль гражданского общества в содействии осуществлению резолюции 1995 года и одобряет все усилия, прилагаемые в этом направлении.

Статья VIII

173. Конференция подтверждает цель обзорного процесса, изложенную в соответствующем решении Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора и документе обзорной конференции 2000 года, и отмечает соответствующие обсуждения, состоявшиеся в рамках обзорной конференции 2010 года.

174. Конференция отмечает важность обеспечения эффективности, координации и преемственности в рамках всего цикла рассмотрения действия Договора и в этой связи отмечает предложение о том, чтобы предыдущие и действующие председатели обзорных конференций и председатели их главных комитетов проводили, при необходимости, консультации с вновь избранными председателем обзорной конференции и председателями ее главных комитетов по практическим вопросам, связанным с выполнением ими своих обязанностей. Участие в этих консультациях будет носить добровольный характер и не будет влиять на размеры взносов, начисляемых государствам-участникам.

175. Конференция призывает к повышению эффективности обзорного процесса и в этих целях предлагает рассмотреть возможность объединения заседаний и оптимизации процедур их проведения, включая вопрос о продолжительности и периодичности сессий Подготовительного комитета. Конференция рекомендует проводить интерактивные обсуждения по вопросам существа. Конференция отмечает существующие возможности для экономии средств за счет использования цифровых записей и призывает секретариат представить государствам-участникам в рамках сессии Подготовительного комитета 2017 года информацию, касающуюся различных аспектов применения указанной технологии, в том числе опыта других международных организаций в этой области. Конференция рекомендует продолжать использовать платформу "PaperSmart".

176. Конференция отмечает далее важность расширения взаимодействия с гражданским обществом, научными кругами и экспертами, а также возможность использования альтернативных мест для проведения заседаний в целях содействия участию в них государств-участников из всех регионов, при уделении должного внимания связанным с этим финансовым последствиям.

Статья IX

177. Конференция приветствует, без ущерба для позиций государств-участников, присоединение к Договору в 2015 году Государства Палестина, в результате чего общее число государств, присоединившихся к Договору, составляет на сегодняшний день 191 государство, и вновь подтверждает настоятельную необходимость и важность обеспечения всеобщего присоединения к Договору.

178. Конференция по-прежнему убеждена в том, что всеобщее присоединение является обязательным условием полной реализации целей Договора, и призывает Израиль, Индию и Пакистан без дальнейшего промедления и без всяких условий присоединиться к нему в качестве государств, не обладающих ядерным оружием.

179. Конференция призывает Южный Судан как можно скорее присоединиться к Договору.

180. Конференция призывает государства делать все возможное для содействия всеобщему присоединению к Договору и не предпринимать никаких действий, которые могут негативно сказаться на перспективах придания Договору универсального характера.

Статья X

181. Конференция подтверждает, что каждое государство-участник в порядке осуществления своего государственного суверенитета имеет право выйти из Договора, если оно решит, что связанные с содержанием Договора исключительные обстоятельства поставили под угрозу его высшие интересы.

182. Конференция заявляет об обязанности государств-участников воздерживаться от попыток по-новому истолковать какое-либо из положений Договора.

183. Конференция подтверждает также, что за три месяца до выхода из Договора всем другим участникам Договора и Совету Безопасности должно направляться соответствующее уведомление, содержащее заявление об исключительных обстоятельствах, которые государство-участник рассматривает как поставившие под угрозу его высшие интересы.

184. Конференция подчеркивает, что государства-участники, без ущерба для их суверенного права на выход из Договора, должны предпринимать усилия, направленные на обеспечение всеобщего присоединения к нему и поддержание его целостности и авторитета посредством применения стимулирующего подхода, предусматривающего сбалансированное, полное, эффективное и недискриминационное осуществление всех положений Договора всеми государствами-участниками на всех этапах.